

*gelitten unter Pontius Pilatus, gekreuzigt,  
gestorben und begraben,  
hinabgestiegen in das Reich des Todes,  
am dritten Tage auferstanden von den Toten,  
aufgefahren in den Himmel; zu richten die  
Lebenden und die Toten.*

*Ich glaube an den Heiligen Geist,  
die heilige christliche Kirche,  
Gemeinschaft der Heiligen, Vergebung der Sünden,  
Auferstehung der Toten und das ewige Leben. Amen.*

**Predigtlied:** „Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Frauen“ 1+2

**Predigt** – „Jesus kam als Obdachloser“

Grüßwort – Ankündigungen

**Einsammlung der Dankesgaben zum Weihnachtsfest**

**Orgelzwischenpiel** – *Dabei werden die Kerzen angezündet, wir erheben  
uns und singen: „Stille Nacht, heilige Nacht“* 1-3

**Allgemeines Kirchengebet** (Die Gemeinde erhebt sich)

**Das Vaterunser**

*Vater unser im Himmel, geheiligt werde dein Name.  
Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel,  
so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute.  
Und vergib uns unsere Schuld,  
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.  
Und führe uns nicht in Versuchung,  
sondern erlöse uns von dem Bösen.  
Denn dein ist das Reich und die Kraft  
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.*

**Ausganglied:** „O du fröhliche, o du selige  
gnadenbringende Weihnachtszeit“ 1-3

**Segen und Stilles Gebet**

**Orgelnachspiel:** „In Dulci Jubilo“ J.S. Bach

**Herzlich Willkommen zum Deutschen Gottesdienst in New Orleans!**

Ein ganz **HERZLICHES DANKE** an alle, die uns das Jahr hindurch mit Rat und  
Tat, Spenden und Gebet den Deutschen Gottesdienst getragen haben!

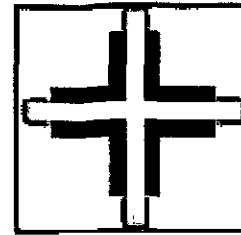
**Frohe, gesegnete Weihnacht und ein gutes NEUES JAHR!**

• **Gemeindebüro:** 1301 Metairie Road, Metairie, LA 70005

Telefon: (504) 840-9900 Email: [gcsnola1@att.net](mailto:gcsnola1@att.net)

• **Internetseite:** [www.thegermanchurchservice.org](http://www.thegermanchurchservice.org)

**NÄCHSTER GOTTESDIENST:** Am 2. Sonntag nach dem Christfest, Sonntag  
nach Neujahr, dem 4. Januar 2014, um 14 Uhr. Anschließend im Gemeindesaal:  
gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen und Videofilmvorführung.



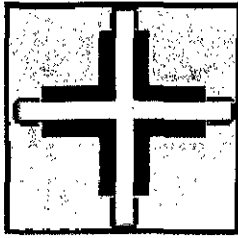
**DEUTSCHER  
GOTTESDIENST**



Albrecht Dürer, *Die Anbetung der Hirten*, 1505

**Evangelisch-Unierte St. Matthäus-Kirche  
Central St. Matthew United Church of Christ  
Am HEILIGEN ABEND,  
dem 24. Dezember 2014, um 16.00 Uhr.**

DEUTSCHER  
GOTTESDIENST



GERMAN  
CHURCH SERVICE

First Sunday of Every Month (Except July and August) at 2:00 PM at  
CENTRAL ST. MATTHEW UCC 1333 S. CARROLLTON AVENUE NEW ORLEANS, LA 70118

DEUTSCHER GOTTESDIENST  
EV.-UNIERTE ST. MATTHÄUS-KIRCHE

Dr. Walter J. Baer, Pastor

Heinz R. Neumann, Emeritierter Pastor und Chorleiter

Mag.theol. Miriam Schmidle, Praktikantin

Janet McLellan, Organistin

\*\*\*\*\*

ORDNUNG DES WEIHNACHTGOTTESDIENSTES AM  
HEILIGEN ABEND, DIENSTAG DEM  
24. DEZEMBER 2013, UM 16 UHR

Orgelvorspiel: „Wachet auf, ruft uns die Stimme“ J.S. Bach

Eingangslied: „Vom Himmel hoch da komm ich her“ 1-3

Eingangsworte (Die Gemeinde erhebt sich)

Pastor: Kommt, lasset uns anbeten

Gemeinde: *Ehr sei dem Vater und dem Sohn,  
dem Heiligen Geist in einem Thron;  
der Heiligen Dreieinigkeit  
sei Lob und Preis in Ewigkeit.* (155,4)

Pastor: Unsere Hilfe stehet im Namen des Herren,

Gemeinde: *Der Himmel und Erde gemacht hat!*

Bekenntnis: (gemeinsam)

*Herr Gott, wir danken Dir für die ganze menschliche Familie:  
für Menschen anderen und keines Glaubens, besonders für  
unsere Freunde und Nachbarn; für die reiche Vielfalt  
menschlicher Erfahrungen und Gaben, die wir einander  
entgegenbringen, wenn wir zusammenkommen im Geist des  
einander Annehmens und der Liebe; für den Dialog in  
Gemeinschaft, für gegenseitige Bereicherung und wachsendes  
Verständnis; für Bewegungen, die sich für die legitimen Rechte  
von Personen jeder religiösen Überzeugung einsetzen und sie  
stärken. Wir bitten Dich, dass Menschen jeden Glaubens die  
Freiheit gewinnen, ihre Überzeugung unbescholten zum  
Ausdruck zu bringen und in Demut aufeinander zu hören;*

*dass die Kirche ein versöhnendes Amt ausübt in einer  
Welt, die durch Misstrauen und Missverständnis getrennt  
ist, und heilende Kraft dorthin bringt, wo religiöse  
Unduldsamkeit menschliche Gemeinschaft zerstört; dass  
die Kirche ein wahres und liebevolles Zeugnis ablegt für  
den EINEN, den sie HERRN nennt, und in dessen  
Namen wir beten: HERR, ERBARME DICH UNSER!  
AMEN.*

Gnadenverkündigung: Jesaja 66,18

Pastor: Der Herr sei mit Euch!

Gemeinde: *Und mit Deinem Geiste.*

Eingangsgebet

Schriftlesung: *Weissagungen aus dem Alten Testament*

Micha 5,1-3; Jesaja 9,5-6a; 11,1-2; Jeremias 23,5-6; 31,31-34

Lied: „Es ist ein Ros entsprungen“ 1+2

Schriftlesung: Lukas 2,1-20: *Die Weihnachtsgeschichte*

Lied: „Lobt Gott, ihr Christen alle gleich“ 1+2

Schriftlesung: Johannes 1,1-14: *Das Geheimnis der Inkarnation*

Chorgesang: Chor der Deutschen Seemannsmission NOLA

(Gegründet von Helga M. Neumann (1925-2003) im Januar 1973)

„Der Heiland ist geboren“ Text: Str. 1 Oberösterreich, 19. Jh.;

Str. 2-4 Glatz; Melodie: Innsbruck 1881/1883

Satz: Helga Neumann 1925-2003

„O du, mein Trost“

J.W. Frank (1640 geb.)

„Mit den Hirten will ich gehen“

Text: Isaac Watts, 1674-1748

Deutsch: Johannes Haas 1978;

Melodie: Georg Friedrich Händel, 1685-1759;

Satz: Klaus Heizmann

Tochter Zion, freue dich“

Georg Friedrich Händel, 1685-1759.

Glaubensbekenntnis: DAS APOSTOLIKUM

*Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,  
den Schöpfer des Himmels und der Erde.  
Und an Jesus Christus,  
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,  
empfangen durch den Heiligen Geist,  
geboren von der Jungfrau Maria,*



### VOM HIMMEL HOCH DA KOMM ICH HER

1. Vom Himmel hoch da komm ich her,  
ich bring euch gute neue Mär;  
der guten Mär bring ich so viel,  
davon ich sing'n und sagen will.
2. Euch ist ein Kindlein heut gebor'n  
von einer Jungfrau auserkor'n  
ein Kindelein so zart und fein,  
das soll eu'r Freud und Wonne sein.
3. Es ist der Herr Christ, unser Gott,  
der will euch führ'n aus aller Not,  
er will eu'r Heiland selber sein,  
von allen Sünden machen rein.

### ES IST EIN ROS ENTSPRUNGEN

1. Es ist ein Ros entsprungen aus einer Wurzel zart,  
wie uns die Alten sungen, von Jesse kam die Art,  
und hat ein Blümlein bracht  
mitten im kalten Winter wohl zu der halben Nacht.
2. Das Röslein, das ich meine, davon Jesaja sagt,  
hat uns gebracht alleine Marie, die reine Magd;  
aus Gottes ewgem Rat  
hat sie ein Kind geboren wohl zu der halben Nacht.



### LOBT GOTT, IHR CHRISTEN ALLE GLEICH

1. Lobt Gott, ihr Christen alle gleich, in seinem höchsten Thron,  
der heut schließt auf sein Himmelreich und schenkt uns seinen Sohn.
2. Heut schließt er wieder auf die Tür zum schönen Paradeis;  
der Cherub steht nicht mehr dafür. Gott sei Lob, Ehr und Preis!

### KOMMET, IHR HIRTEN

1. Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Frauen,  
kommet, das liebliche Kindlein zu schau'n,  
Christus der Herr ist heute geboren,  
den Gott zum Heiland euch hat erkoren.  
Fürchtet euch nicht!
2. Lasset uns sehen in Bethlehem's Stall,  
was uns verheißen der himmlische Schall.  
Was wir dort finden, lasset uns künden,  
lasset uns preisen in frommen Weisen.  
Halleluja.



### O DU FRÖHLICHE

1. O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Welt ging verloren, Christ ist geboren:  
Freue, freue dich, o Christenheit!
2. O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:  
Freue, freue dich, o Christenheit!
3. O du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Himmlische Heere jauchzen dir Ehre:  
Freue, freue dich, o Christenheit!

### STILLE NACHT

1. Stille Nacht, heilige Nacht! Alles schläft, einsam wacht,  
nur das traute, hochheilige Paar. Holder Knabe im lockigen Haar,  
schlaf in himmlischer Ruh, schlaf in himmlischer Ruh.
2. Stille Nacht, heilige Nacht! Hirten erst kundgemacht;  
durch der Engel Halleluja tönt es laut von fern und nah;  
Christ, der Retter ist da! (2 x)
3. Stille Nacht, heilige Nacht! Gottes Sohn, o wie lacht  
Lieb aus deinem göttlichen Mund, da uns schlägt die rettende Stund;  
Christ, in deiner Geburt. (2 x)